



大会

第五十八届会议

正式记录

Distr.: General
7 April 2004

Chinese
Original: English

第三委员会

第 62 次会议简要记录

2003 年 12 月 1 日，星期一，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 贝林加·埃布图先生（喀麦隆）

目录

议程项目 117：人权问题（续）

（c） 人权情况及特别报告员和代表的报告（续）

（e） 联合国人权事务高级专员的报告（续）

议程项目 12：经济及社会理事会的报告（续）

议程项目 113：促进和保护儿童权利（续）

委员会工作结束

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

下午 3 时 20 分宣布开会

议程项目 117：人权问题（续）

（c）人权情况及特别报告员和代表的报告（续）

1. **主席**提议，委员会应建议大会注意到如下文件：秘书长关于被拘留在以色列的黎巴嫩人的人权情况的说明（A/58/218）；秘书长关于独立专家关于阿富汗境内人权情况的报告的说明（A/58/334）；秘书长转发人权委员会特别报告员关于伊拉克境内人权情况的临时报告的说明（A/58/338）；秘书长转发联合国人权事务高级专员办事处关于塞拉利昂境内人权情况的报告的说明（A/58/379）；秘书长转发关于对妇女暴力行为及其因果问题特别报告员关于阿富汗境内妇女和女孩的状况的报告（A/58/421）的说明；以及秘书长转发人权委员会特别报告员关于布隆迪境内人权情况的报告的说明（A/58/448）。

2. 就这样决定。

（e）联合国人权事务高级专员的报告（续）

（A/58/36）

3. **主席**提议，委员会应建议大会注意到联合国人权事务高级专员的报告（A/58/36）。

4. 就这样决定。

5. **主席**说，委员会已经结束了对议程项目 117 的审议工作。

议程项目 12：经济及社会理事会的报告（续）

（A/58/3；A/C.3/58/L.80）

第三委员会的工作安排和委员会 2004-2005 年两年期工作方案草稿（A/C.3/58/L.80）

6. **de Barros 先生**（委员会秘书）提请委员会注意 A/C.3/58/L.80 号文件，其中载有第三委员会 2004-2005 年两年期工作方案草稿。他说，在委员会过去两周的工作之后，应该对该文件作若干修订。在第 6 段和附件二中，项目 3（a）和（b）应予删除。在第 9 段中，项目 3 的小标题[“父母（周期待定）”]

应予删除。在附件二的项目 10 中，提及关于促进和保护儿童权利的决议草案的四处应修订为

“A/C.3/58/L.29/Rev.1”；在提到秘书长关于联合国对受武装冲突影响的儿童问题所作的反应情况的综合评估报告（第 57/190 号决议）时，第 47 段应改为第 48 段。此外，附件二 14（b）中的议程项目清单应包括提交给大会的关于人人享有能达到的最高标准的身心健康的权利特别报告员活动的临时报告

（A/C.3/58/L.53，第 16 段）。项目 14（c）提到的第三份文件应修改为“人权委员会刚果民主共和国内人权情况特别报告员的报告（A/C.3/58/L.79/Rev.1，第 10 段）”。

7. **Astanah Banu 女士**（马来西亚）指出，由于人权问题在议程中所处的位置，关于人权问题的决议草案在会议期间的提交时间相对较晚，而且形成决议的时间也较晚，造成不便，但这不是秘书处的过错。因此，她建议，应重新安排工作方案，以便将人权问题提前到会议前期进行讨论。

8. **主席**表示，将在主席团的下一届会议上审议这个问题。

9. **Astanah Banu 女士**（马来西亚）表示，如果自己的提案在第五十九届会议开幕前一周才通过，届时将没有时间修改提交报告的最后截至期限了。

10. **de Barros 先生**（委员会秘书）表示，秘书处制订工作安排时将考虑到马来西亚代表的建议。已经有人建议，将 2004 年主席团的选举日期从 9 月或 10 月提前到 6 月或 7 月。如果这项建议得到通过，时间表就不会像马来西亚代表所担心的那样紧张匆忙了。但他也指出，提交文件的截止日期涉及到联合国系统内部的协调，纽约总部和日内瓦及维也纳办事处均在此列。在征求各方面的意见之前，不会做出任何改动。

11. **主席**表示，他注意到委员会希望通过经过口头修订的 2004-2005 年两年期工作方案草稿。

12. 就这样决定。

经济及社会理事会的报告 (A/58/3)

13. **主席**提议, 委员会应注意到经济及社会理事会的报告 (A/58/3), 特别是其中分配给第三委员会的第一章、第三章、第五章、第七章 B、C、I 节以及第九章。

14. 就这样决定。

15. **de Barros 先生** (委员会秘书) 表示, 萨尔瓦多提交的报告修订意见应作为 A/58/3/Corr.1 号文件。

16. **主席**表示, 委员会已经结束了对议程项目 12 的审议工作。

议程项目 113: 促进和保护儿童权利(续) (A/58/329; A/C.3/58/L.23/Rev.1 和 L.25/Rev.1)

17. **主席**提议, 委员会应注意到秘书长《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》的执行进展情况的报告 (A/58/329)。

18. 就这样决定。

19. **Zack 女士** (美国) 重申美国代表团的理理解, 即委员会依照大会第 55/488 号决定注意到了所有这类报告。

20. **Elisha 女士** (贝宁) 表示, 贝宁代表团对于贝宁作为其提案国的决议草案 A/C.3/58/L.23/Rev.1 经由不采取行动的表决而被搁置表示关注, 她希望将贝宁代表团对此事的关注记录在案。贝宁代表团曾要求暂停会议, 以便澄清事态的发展过程, 但不采取行动的决议草案出台得极为迅速, 贝宁代表团来不及参加表决。该决议草案是精心准备的, 主席应时刻当心, 确保任何决议草案都不会在没有得到充分警告的情况下就被否决。

21. **Dhakal 先生** (尼泊尔), 尼泊尔代表团也未得到通知, 因而没有参加关于不采取行动的表决。考虑到这份决议草案的重要意义, 他为各代表团没有机会就决议阐述各自的立场而深感遗憾。尼泊尔代表团接受这个结果, 因为尼泊尔代表团相信民主程序, 但尼泊尔代表团希望以更加公开、更加清晰的方式来执行民主程序。

22. **主席**在谈到关于女童问题的决议草案 (A/C.3/58/L.25/Rev.1) 时表示, 他希望在此解释一下他根据议事规则提供的指导。在议事规则第 129 条适用的情况下, 他一贯明确这样表示, 无论是否有代表团要求进行表决。但是, 第 129 条并不适用于 A/C.3/58/L.23/Rev.1 号决议草案: 美国代表团提交了一份需要表决的修正案, 但美国代表同时表示, 无论表决结果如何, 美国代表团均将加入委员会的协商一致意见。该修正案被否决, 决议草案未经表决而通过。因此, 在这种情况下适用的是议事规则第 130 条, 而非第 129 条, 要解释这一点是很困难的。未经表决而通过当然是各方最希望看到的结果, 但如果做不到这一点, 委员会必须根据相关条款进行表决。

23. 他表示, 委员会已经完成了对议程项目 113 的审议工作。

委员会工作结束

24. **主席**同 **Wood 先生** (联合王国) 和 **Amoros Núñez 先生** (古巴) 相互致意, 而后宣布, 第三委员会已经完成了其在第五十八届会议期间的工作。

下午 4 时 10 分散会